

BILL C-34

An Act to revise and amend the law governing cooperative credit associations and to provide for related and consequential matters

First reading, December 9, 1991. Second reading and referral to Banking, Trade and Commerce Committee, December 12. Report from Committee (without amendment), third reading and Royal Assent, December 13. *Chapter 48, 1991.*

BILL C-35

An Act to correct certain anomalies, inconsistencies, archaisms and errors in the Statutes of Canada, to deal with other matters of a non-controversial and uncomplicated nature therein and to repeal certain provisions thereof that have expired or lapsed or otherwise ceased to have effect

First reading, February 11, 1992. Second reading and referral to Legal and Constitutional Affairs Committee, February 18. Report from Committee (without amendment), February 27. Third reading and Royal Assent, February 28. *Chapter 1, 1992.*

BILL C-36

An Act respecting corrections and the conditional release and detention of offenders and to establish the office of Correctional Investigator

First reading, May 19, 1992. Second reading and referral to Legal and Constitutional Affairs Committee, June 2. Report from Committee (without amendment), June 15. Third reading, June 16. Royal Assent, June 18. *Chapter 20, 1992.*

BILL C-37

An Act to provide for the resumption and continuance of grain handling operations at Thunder Bay, Ontario

First and second readings and referral to a Committee of the Whole; report from Committee (without amendment), third reading and Royal Assent, October 11, 1991. *Chapter 31, 1991.*

BILL C-38

An Act to provide for the continuance of Telesat Canada under the Canada Business Corporations Act and for the disposal of the shares therein of Her Majesty in right of Canada

First reading, December 12, 1991. Second reading and referral to Banking, Trade and Commerce Committee, December 16. Report from Committee (without amendment), third reading and Royal Assent, December 17. *Chapter 52, 1991.*

BILL C-39

An Act to amend the Canada Pension Plan, the Family Allowances Act and the Old Age Security Act

First reading, December 3, 1991. Second reading and referral to Social Affairs, Science and Technology Committee, December 5. Report from Committee (without amendment), December 10. Third reading, December 12. Royal Assent, December 13. *Chapter 44, 1991.*

BILL C-40

An Act to provide for the continuation of postal services

First and second readings and referral to a Committee of the Whole; report from Committee (without amendment), third reading and Royal Assent, October 29, 1991. *Chapter 35, 1991.*

BILL C-41

An Act respecting the energy efficiency of energy-using products and the use of alternative energy sources

First reading, June 12, 1992. Second reading and referral to Energy, the Environment and Natural Resources Committee, June 18. Report from Committee (without amendment), June 22. Third reading and Royal Assent, June 23. *Chapter 36, 1992.*

BILL C-42

An Act respecting the protection of certain species of wild animals and plants and the regulation of international and interprovincial trade in those species

First reading, December 14, 1992. Second reading and referral to a Committee of the Whole for next sitting, December 16. Report from Committee (without amendment), third reading and Royal Assent, December 17. *Chapter 52, 1992.*

BILL C-44

An Act to amend the Canada Labour Code (geographic certification)

First and second readings and referral to a Committee of the Whole; report from Committee (without amendment), December 3, 1991. Third reading, December 4. Royal Assent, December 5. *Chapter 39, 1991.*

BILL C-45

An Act to promote public safety in the transportation of dangerous goods

First reading, June 11, 1992. Second reading and referral to Transport and Communications Committee, June 16. Report from Committee (without amendment), June 22. Third reading and Royal Assent, June 23. *Chapter 34, 1992.*